

# Guide

## du généalogiste amateur acadien.

Version 2008, Roger Hétu, Grand-Pré

|   |                                       |   |
|---|---------------------------------------|---|
| <a href="#">La famille</a>                | <a href="#">Société de généalogie</a> | <a href="#">Organisation de l'information</a> |
| <a href="#">Outils pour la généalogie</a> | <a href="#">Ouvrages de référence</a> | <a href="#">Centres de recherche</a>          |
| <a href="#">Recherche en-ligne</a>        | <a href="#">Nom "dit"</a>             | <a href="#">L'aîné, le cadet</a>              |
| <a href="#">Gestion des erreurs</a>       | <a href="#">Liens Internet</a>        | <a href="#">Commentaires</a>                  |

### I. La famille.

La toute première démarche qu'un futur généalogiste se doit d'accomplir c'est de colliger les informations écrites et orales de la famille. Nous connaissons nos parents et nos grands-parents soient nos 6 premiers ancêtres. Il faudrait préciser leurs dates et lieux de naissance, de mariage et s'il y a lieu de décès.

Si nos grands-parents sont vivants alors ils peuvent nous informer sur leurs parents et grands-parents. Voilà! Sans même consulter d'autres ressources généalogiques nous avons colligé une trentaine d'ancêtres.

Si vos parents et grands-parents sont déjà au paradis alors il faut consulter vos oncles, tantes, grands-oncles, grand-tantes, grands et petits cousins. Toutes ces personnes partagent vos ancêtres. Qui sait, peut être que l'une d'entre elles a-t-elle débuté un arbre généalogique?

La famille est donc la première source des informations généalogiques et biographiques d'au moins une trentaine d'ancêtres soient environ 5 générations.

Nos ancêtres acadiens étant arrivés au nouveau monde vers 1630 nous aurons à compléter les informations de dix à douze générations avant d'atteindre la mère patrie européenne. A partir de l'arrivant les informations sur les trois à quatre premières générations sont habituellement colligées dans des ouvrages de référence publiés. Le défi sera donc la recherche des informations sur les quatre générations qui séparent la source familiale des ouvrages de référence.

### II. Société de généalogie et association de famille.

Vous avez documenté vos trente premiers ancêtres. Votre deuxième démarche devrait être la participation à une société de généalogie locale. Non seulement vous aurez accès à des sources primaires (originaux et microfilms des actes manuscrits) et secondaires (répertoires imprimés ou à l'écran, transcriptions informatisées des originaux) vous participerez par votre souscription et/ou votre bénévolat à créer, conserver et diffuser ces documents. De plus ces sociétés vous enseigneront des méthodes fiables d'enregistrement des données sur vos ancêtres et vous instruiront sur les divers outils et ressources disponibles. Vous trouverez l'adresse des sociétés de généalogie sur les portails de généalogie. (voir portails plus loin). De nombreuses associations de famille préparent une rencontre pour l'été 2009. Vous trouverez leur courriel voir leur site web au portail du Congrès Mondial Acadien 2009 à <http://cma2009.ca>. Consultez aussi le portail du Centre de la Généalogie Francophone d'Amérique à <http://www.genealogie.org/sites/clubs.htm>

### III. L'organisation de l'information généalogique.

La plupart des sociétés de généalogie offre un cours sur l'organisation des données généalogiques. Un élément important de la collecte des données est l'identification qualifiée de la source. En général on distingue trois catégories de sources.

**Source primaire:** l'acte original tel que vu dans un registre ou une copie conforme tel le microfilm. La qualité d'une source primaire varie selon la difficulté de lecture. La détérioration physique du document, la langue, l'écriture manuscrite étrange, obligent parfois le lecteur à une interprétation hypothétique.

**Source secondaire:** une transcription d'une source primaire. Le répertoire alphabétisé publié par une société de généalogie, un dictionnaire généalogique d'une centre de recherche sont des exemples d'une source secondaire. La qualité d'une source secondaire est souvent identifiée par la réputation de l'auteur.

**Source diverse:** l'information provient d'un journal, d'un échange avec un correspondant, un membre de la famille, un petit cousin etc..

Peut importe la source, sachez qu'il y a toujours une possibilité d'erreur. Il arrive que le curé lui-même inscrit une information erronée au registre. Les centres de recherche universitaire publient régulièrement des documents de corrections à leur dictionnaire. Il est donc important , pour chaque information généalogique, de noter sa **provenance**, sa **catégorie**, et sa **qualité**.

### IV. Voici quelques outils facilitant l'organisation:

#### La fiche d'entrée des données.

[La numérotation Sosa-Stradonitz \(Ahnentafel\)](#)

[Exemple d'une fiche généalogique](#)

#### Les schémas

[L'affichage des résultats](#)

[Téléchargement gratuit de schéma](#)

#### Logiciel de généalogie.

Le logiciel de généalogie, une base de données structurées et dédiés à la compilation de nos ancêtres est un outil essentiel pour bien gérer l'information. Assurez-vous de choisir un logiciel qui permet l'importation et l'exportation d'un fichier GEDCOM. Gedcom est un format de fichier compatible qui vous permettra d'échanger avec d'autres généalogistes. Informez-vous auprès de votre société de généalogie quel est le logiciel le plus utilisé par ses membres. Vous aurez ainsi plus facilement d'aide. Certains sont des gratuits dont le téléchargement est possible, tel PAF: <http://www.familysearch.org/Eng/default.asp>. D'autres sont des partagiciels, tel BK: <http://www.bkwin.org/>. Les logiciels de généalogie vendus en magasin coûtent entre 50 et 150\$.

## V. Ouvrages généraux de référence sur la généalogie acadienne.

A) L'œuvre la plus importante est sans contredit **Le Dictionnaire Généalogique des Familles Acadiennes** par **Stephen White**. La première partie, publié en deux tomes, est une reconstruction des familles acadiennes de 1636 à 1714. Cet ouvrage est publié par le Centre d'Études Acadiennes de l'université Moncton, NB. <http://www.umoncton.ca/etudeacadiennes/centre/bon-com.htm> (Publication épuisée)

On retrouve cette publication dans la plupart des bibliothèques généalogiques.

Une deuxième partie, en préparation, couvrira les années 1715 à 1780.

B) **Histoire et Généalogie des Acadiens, Bona Arsenault**. Six volumes.

Les familles acadiennes reconstituées selon les endroits: Tome 2: Port-Royal; Tome 3: Beaubassin, Grand-Pré; Tome 4: Pisiguit, Cobequid, Chipoudy et Petitcoudiac, Cap-de-Sable et Pobomcoup, Rivière St-Jean, Ristigouche; Tome 5: Plaisance, Louisbourg, Île Royale, Île St-Jean; Tome 6: St-Pierre, Miquelon, Îles de la Madeleine, Bordeaux, Belle-Île-en-Mer, Louisiane. Disponible dans la plupart des bibliothèques généalogiques.

C) **Le grand arrangement des Acadiens au Québec, Adrien Bergeron**. Huit tomes. Généalogies des familles acadiennes venues au Québec. Disponible dans la plupart des bibliothèques généalogiques du Québec. (Notez toutefois que cette oeuvre inachevée, n'ayant pas bénéficié d'une vérification rigoureuse permise par l'ère de l'informatique, contient plusieurs inexactitudes)

D) **Le PRDH**. Programme de Recherche en Démographie Historique de L'Université de Montréal. Tous les actes du Québec ancien de 1621 à 1799. Particulièrement intéressant pour familles acadiennes qui sont venues au Québec après 1755. Disponible dans la plupart des bibliothèques généalogiques du Québec.. Disponible aussi "en-ligne" à <http://www.genealogie.umontreal.ca/fr/acces.htm>

E) **Fiche acadiennes du Fonds Drouin**, par Jean-Pierre-Yves Pepin. L'ensemble des informations cumulées par l'Institut Drouin pour livrer des généalogies à sa clientèle. Habituellement disponible aux centres qui possèdent les Microfilms Drouin. <http://institutdrouin.com/fafd/index.html>

F) **Microfilms Drouin**. Plus de 2000 microfilms. Actes Québécois du début à 1940, inclut l'Acadie, l'Ontario et quelques registres américains. Disponible dans les bibliothèque suivantes (au moins): CAM, BANQ et SGCF à Montréal, SGQ à Québec, CGL à Longueuil, SGL à Joliette, AFGS à Woonsocket, RI et NEHGS à Boston, MA. Certains centres ont une version informatisée facilitant la recherche.

<http://institutdrouin.com/microfilms/MF-Acadie.pdf>

Aussi disponible (par abonnement) à <http://www.ancestry.ca>

G) **Microfilms des Mormons**. Actes catholiques du début à 1876. Disponibles dans la plupart des centres d'histoire familiale des Mormon (LDS). Disponibles aussi dans plusieurs centres d'archives et bibliothèques de société de généalogie.

H) **Acadian Descendants, Janet Jehn**. 12 volumes de généalogies de familles.

<http://www.acadiangenexch.com/pub.htm>

I) **Recensements, registres, répertoires** de paroisses acadiennes disponibles dans les centres de recherche. En exemple, les compilations de la **Baie Ste-Marie** par **Leonard Smith**. Les compilations telles **South Louisiana Records, Southwest Louisiana Records** par **Donald Hébert**; **The Diocese of Baton Rouge Catholic Church Records**. Disponibles également dans certains centres d'histoire familiale des Mormon (LDS).

## VI. Centres de recherche.

### A) Nouveau-Brunswick:

#### Centre d'études acadiennes de l'Université de Moncton.

Pour favoriser la reconstitution des familles acadiennes, le secteur de généalogie renferme une grande quantité de sources premières comme les registres paroissiaux et les recensements. Le Centre possède par exemple des copies de tous les registres antérieurs à la dispersion encore disponibles, ainsi que des copies des registres des paroisses acadiennes d'aujourd'hui. Pour combler les lacunes, quand les sources premières font défaut, le Centre dispose de sources secondaires importantes sous forme de livres, revues, brochures, coupures de journaux et des manuscrits généalogiques.

<http://www.umoncton.ca/etudeacadiennes/centre/cea.html>

#### Archives Provinciales du Nouveau-Brunswick <http://archives.gnb.ca/Archives/Default.aspx?L=FR>

### B) Nouvelle-Écosse

#### Le Musée acadien et archives (Pubnico-Ouest)

<http://www.museeacadien.ca/french/index.htm>

Le fonds « Père Clarence D'Entremont ».

Le fonds « Leander d'Entremont » 27 volumes en format pdf.

( Registre Port Royal , Sigogne & Bailly, généalogies de famille et histoires sur Grand-Pré, Port-Royal, Baie-Ste-Marie et la région de Pubnico)

<http://www.museeacadien.ca/french/archives/fonds/microfilms/1-27.htm>

Généalogies, registres paroissiaux ("Par-en-bas"), microfilms

Dictionnaire de Stephen White et de Bona Arsenault

<http://www.museeacadien.ca/french/archives/genealogies/index.htm>

<http://www.museeacadien.ca/english/archives/library/title.pdf>

#### Argyle Township Court House & Archives (Argyle)

Microfilms registres catholiques des comté de Yarmouth et Digby.

Transcription des registres du comté de Yarmouth.

Registres des salons funéraires

Généalogies de familles

Registre des mariages de la Nouvelle Écosse 1864-1918

Township book

<http://www.argylecourthouse.com>

#### Centre acadien de l'Université Ste-Anne. (Pointe-de-L'Église)

Recensements, registres, microfilms d'actes catholiques.

Une cinquantaine de généalogies de familles acadiennes informatisées principalement du sud-ouest de la Nouvelle-Écosse. (Baie Ste-Marie)

Index compilé et microfilms du journal Le Courrier (1937-1994)

Dictionnaire de Stephen White et de Bona Arsenault

<http://centreacadien.usaintanne.ca>

#### Kings Historical Society (Kings County Museum, Kentville)

Microfilms mariages, naissances et recensements acadiens. Transcription informatisée.

Éditeur d'un CD-ROM d'informations et de recensements acadiens.

Microfilms mariages, naissances, décès. Annapolis 1864-1876 Kings 1876-1909, Digby.1864-1877 (baie Ste-Marie incluse)

Collection de nécrologies Darres & MacCormick.

<http://www.okcm.ca/famhist.html>

## **West Hants Historical Society (Windsor)**

Cartes du 18ième siècle de la région Piguit indiquant les noms des habitants acadiens.  
Généalogies acadiennes.  
Information sur les prisonniers du Fort Edward. Information sur Desbarres.  
<http://www.glinx.com/~whhs/genroom.html>

## **La Société historique de Pomquet**

[http://www.pomquet.net/Fr/history\\_fr.htm](http://www.pomquet.net/Fr/history_fr.htm)

## **Centre Les Trois Pignons, Société St-Pierre (Chéticamp)**

Cent milles fiches sur la généalogie des familles acadiennes  
[http://www.lestroispignons.com/ssp/fr/centre\\_genealogie.html](http://www.lestroispignons.com/ssp/fr/centre_genealogie.html)

## **PANS (Public Archives of Nova Scotia). (Halifax)**

<http://www.gov.ns.ca/nsarm/>

## **C) Île-du-Prince-Edouard**

**Le centre de recherches acadiennes** <http://www.teleco.org/museeacadien/>

## **D) Québec**

**BANQ Bibliothèque et Archives Nationales du Québec** <http://www.banq.qc.ca>

**SGCF à Montréal** <http://www.sgcf.com/>

**SGQ à Québec** [http://www.genealogie.org/club/sgq/plan\\_du\\_site.htm](http://www.genealogie.org/club/sgq/plan_du_site.htm)

**SGL à Joliette** <http://www.sgl.lanaudiere.net/>

**SGL à Longueuil** <http://www.sglongueuil.org/>

## **E) Canada**

**Bibliothèque et Archive Canada** [http://www.collectionscanada.ca/04/0415\\_f.html](http://www.collectionscanada.ca/04/0415_f.html)

**Family History Centres (LDS)** [http://www.familysearch.org/Eng/Library/FHC/frameset\\_fhc.asp](http://www.familysearch.org/Eng/Library/FHC/frameset_fhc.asp)

## **F) Etats-Unis**

**University of Louisiana, Lafayette** <http://library.louisiana.edu/Spec/genealogical.shtml>

**American French Genealogical Society**, 78 Earle St. Woonsocket, RI <http://www.afgs.org/>

**The American Canadian Genealogical Society**, 4 Elm Street, Manchester, NH <http://www.acgs.org/>

**The New England Historic Genealogical Society**, 101 Newbury Street, Boston MA.  
<http://www.newenglandancestors.org/>

**Family History Centres (LDS)** [http://www.familysearch.org/Eng/Library/FHC/frameset\\_fhc.asp](http://www.familysearch.org/Eng/Library/FHC/frameset_fhc.asp)

## VII. Recherche "en-ligne" sur Internet:

Voici cinq éléments de base utilisés pour la recherche sur l'Internet: **Les moteurs de recherche de sites web; les bases de données "en-ligne"; les forums et listes de diffusion; la messagerie personnelle; les portails.**

**1) Un moteur de recherche de Sites web** tels Google, Altavista, peut nous aider à trouver, si elles existent, des pages web informatives sur un ancêtre donné. Toutefois une recherche simple du genre "Joseph LeBlanc" +généalogie produit habituellement trop de résultats. Il est donc essentiel d'utiliser le mode "recherche avancée" du moteur utilisé pour mieux cibler les résultats. Ces moteurs de recherche trouveront les pages web contenant les mots clés donnés. Chaque moteur ayant ses propres critères de recherche avancée il est important de prendre connaissance des conseils de recherche offerts sur leur site. Plus l'ancêtre recherché est "ancien" plus nombreux sont les descendants. Alors plus grande est la probabilité que l'un d'eux ait placé ses informations sur le web. Remarquez que les moteurs de recherche utilisent des logiciels «araignées» différents pour bâtir leur index. Il faut donc parfois utiliser plusieurs moteurs de recherche différents avant d'obtenir le résultat désiré.

Voir une liste de moteurs de recherche à (<http://www.rootsweb.com/~canqc/ressources.htm#search> )

**2) La recherche dans les bases de données** est de loin la méthode la plus fructueuse. Les bases de données sont des sites offrant une immense quantité d'information sur un sujet donné. Ces sites ont habituellement leur propre moteur de recherche. Certaines bases de données sont complètement gratuites. D'autres sont gratuites mais seulement suite à une inscription. Malheureusement pour un grand nombre de bases de données il faut payer pour y accéder.

Par exemple pour utiliser le PRDH de l'université de Montréal (Programme de Recherche en Démographie Humaine) qui liste les actes (baptêmes, mariages, sépultures) de la population du Québec avant 1800 il faut payer d'avance un nombre déterminé de résultats. (<http://www.genealogie.umontreal.ca/fr/main.htm>) Par ailleurs, la base de donnée «Ancestry.ca» (<http://ancestry.ca/>) exige des frais annuels de 47\$ pour utiliser leur bases de données.

Au contraire la base de données mondiale WorldConnect de Rootsweb contenant plus de 480 millions d'entrées ne demande aucun frais d'utilisation. <http://wc.rootsweb.com/cgi-bin/igm.cgi> . WorldConnect est une base de données coopérative à laquelle vous pouvez participer en y téléchargeant le fichier Gedcom de vos données. Ainsi vous aurez une vitrine mondiale qui vous mettra sans doute en communication avec des correspondants ayant les mêmes ancêtres.

|   |   |   |  |   |
|---|---|---|--|---|
| Surname   | <input type="text" value="Melancon"/>   | Soundex <input type="button" value="v"/>        | Father                                   | <input type="text" value="Charles"/>                                  |
| Given Name  | <input type="text" value="Charles"/>  | <input type="checkbox"/> omit living            | Mother                                   | <input type="text"/>  |
| Birth Place   | <input type="text"/>  | <input checked="" type="checkbox"/> omit blanks | Spouse                                   | <input type="text" value="Granger"/>                                  |
| Birth Year  | <input type="text"/> <input type="button" value="Exact"/> <input type="button" value="v"/>                        |   | Skip Database                            | <input type="text"/>  |
| Death Place   | <input type="text"/>  | <input type="checkbox"/> omit blanks            | Updated Within                           | <input type="text" value="Forever"/> <input type="button" value="v"/> |
| Death Year  | <input type="text"/> <input type="button" value="Exact"/> <input type="button" value="v"/>                        |   | <input type="checkbox"/> Has Descendants |   |
| Marriage Place  | <input type="text"/>  | <input type="checkbox"/> omit blanks            | <input type="checkbox"/> Has Notes       |   |
| Marriage Year   | <input type="text" value="1740"/> <input type="button" value="+ or - 20 years"/> <input type="button" value="v"/> |   | <input type="checkbox"/> Has Sources     |   |
| Fuzzy Search <input type="checkbox"/> (uses soundex) <input type="button" value="Search"/> <input type="button" value="Reset"/> |   |   |  |   |

Dans le moteur de recherche de WorldConnect ci-dessus lorsqu'on entre «Melancon Charles» on obtient 1170 résultats. Si je rajoute l'intervalle 1720..1760 pour le mariage le moteur fournit 109 résultats. Si en plus j'ajoute une partie du nom du père ou de la mère ou de l'épouse j'obtiens alors 39 résultats. Quand je coche «Has Sources» seulement 7 résultats sont affichés. Ces derniers valent la peine d'être visités.

Vous trouverez les adresses des bases de données sur les portails de généalogie.

**3) Les forums et listes de diffusion** archivés deviennent en quelque sorte des bases de données dont les éléments sont des messages, requêtes et échanges entre correspondants sur un même sujet. Il y a des forums sur presque tous les patronymes. Lorsqu'ils sont archivés on peut faire une recherche par nom d'ancêtre et découvrir des réponses ou des arguments justifiant certaines hypothèses.

En exemple visiter le «message board» suivant:

<http://boards.ancestry.com/mbexec?htx=board&r=rw&p=surnames>

Vous trouverez les adresses des forums et listes de diffusion sur les portails de généalogie.

**4) Le service de "lookups", via la messagerie personnelle**, c'est à dire une recherche simple par une personne bénévole dans un document précis, permet une certaine recherche aux personnes éloignées des centres ayant ce document. A titre d'exemple, les bénévoles du portail GenWeb Québec offre gratuitement des consultations simples dans plus d'un millier de répertoires de paroisse du Québec.

(<http://www.rootsweb.com/~canqc/lookups.htm>)

Sur le Genweb Lanaudière, une personne bénévole offre des lookups dans le dictionnaire des Familles acadiennes de Stephen White <http://www.rootsweb.com/~qclanaud/recherches.htm>

Le bénévole Mike d'Avoyelles offre un service de lookups en Louisiane à

<http://www.geocities.com/BourbonStreet/1781/AvoyellesBooks.html>

Vous trouverez des liens «lookups» sur la plupart des portails de généalogie.

On accède au service (payant) d'un généalogiste professionnel par **la messagerie personnelle**. (Vous n'aurez pas alors le plaisir de trouver vous même). Recherchez ceux qui affichent une certification et obtenez leurs adresses courriels sur les portails de généalogie.



5) Un **portail de généalogie** est un site web «porte d'entrée» qui informe sur toutes les ressources disponibles sur la généalogie. Certains portails ont une portée globale alors que d'autres sont restreints à une région géographique ou à une ethnie.

Les sites <http://francogene.com> et <http://genealogie.org> sont des portails (ethniques) de la généalogie francophone.

Le site <http://Cyndislist.com> est un portail de généalogie à portée globale où l'on trouve plus de deux cent milliers de liens hiérarchisés par catégories.

Le site <http://CMA2009.ca> est le portail événementiel du congrès mondial acadien 2009.

Le **GenWeb (Genealogy on the Web)** est un portail de généalogie structuré par le lieu géographique. Le but du Projet GenWeb est de créer une bibliothèque mondiale pour la recherche en généalogie sur le Web.

Créé d'abord aux Etats-Unis en 1996 (USGenWeb.com) ce modèle fut aussitôt appliqué au Canada avec le CanadaGenWeb (<http://canadagenweb.org/>). Aujourd'hui il y a un GenWeb pour chacune des parties du monde.

Le GenWeb Mondial ([WorldGenWeb.org](http://WorldGenWeb.org)) pointe vers les ressources mondiales et en particulier vers les GenWeb continentaux. Ces derniers font de même pour les GenWeb nationaux. A son tour le GenWeb national comme le CanadaGenWeb pointe vers les GenWeb provinciaux. Enfin les GenWeb de comté ou de région (tel le GenWeb Lanaudière à <http://www.rootsweb.com/~qclanaud/>) sont les ramilles de cette structure. Ce sont eux qui offrent le plus d'information.

Lorsque vous avez atteint un GenWeb vous pouvez alors naviguer vers des Genweb plus particuliers ou plus généraux. Toute l'information des GenWeb est offerte obligatoirement sans frais. C'est en fait une coopérative de bénévoles à laquelle vous êtes invité à participer.

### VIII. Épellations, variations, nom "dit".

Le plus grand défi dans une recherche est souvent de trouver la façon qu'un patronyme fut écrit dans les registres. Par exemple en recherchant un ancêtre Melanson il faudra essayer Melancon, Mélançon, etc.. De plus nos ancêtres francophones utilisaient couramment un surnom, un sobriquet voir un "nom dit" (désignant parfois un sobriquet militaire, un lieu d'origine, une occupation, un trait particulier, etc..) Pour en savoir davantage sur les noms dits visitez <http://www.francogene.com/quebec/nomsdits.php> .

Vous trouverez des tableaux de correspondances d'alias sur le portail GenWeb Québec à (<http://www.rootsweb.com/~canqc/ressources.htm#aliases>)

### IX. Homonymes, L'Aîné, Le Cadet.

Une des difficultés rencontrées dans la recherches généalogiques des acadiens provient de l'usage répété du même prénom. En effet lorsqu'un enfant était en âge de quitter le foyer on réutilisait parfois son prénom pour nommer un nouveau né. Lorsque présent dans la même communauté, on les distinguait par l'ajout au prénom du qualificatif "l'aîné" , "le vieux", "le cadet", "le jeune". L'omission de cette distinction de frères homonymes dans les documents est souvent l'origine d'erreurs dans les arbres généalogiques.



Voici un exemple qui illustre une telle situation.

1) **Bernard Pellerin (fils d'Étienne et Jeanne Savoie) épouse le 27 novembre 1713 à Port-Royal Marguerite Gaudet (fille de Pierre et Marie Blanchard)**

2) **Bernard Le vieux Gaudet (fils de Pierre et Marie A. Blanchard) épouse vers 1696 Jeanne Terriot (fille de Claude et Marie Louise Gauterot).**

Ayant colligé ces mariages nous serions tenté de conclure que Marguerite et Bernard Gaudet sont frère et sœur. Or une recherche ultérieure nous apprend que les parents de Bernard sont: **Pierre L'Aîné Gaudet (fils de Denis et Martine Gauthier) et Anne Blanchard (fille de Jean et Radegonde Lambert)**. Tandis que les parents de Marguerite Gaudet sont **Pierre Le Jeune Gaudet (fils de Denis et Martine Gauthier) et Marie Blanchard (fille de Jean et Radegonde Lambert)**.

## X. Gestion des erreurs.

Le paragraphe précédent démontre bien que revenir en arrière pour corriger des filiations est souvent une tâche courante. Même les dictionnaires de Bona Arsenault et de Stephen White sont suivis de publications de corrections. Plus on s'éloigne de la source primaire plus le nombre d'erreurs augmente. La facilité et la rapidité des recherches par l'Internet multiplient trop souvent la reproduction d'une donnée incorrecte sans source ou de source douteuse. Soyez donc critique, comparez, vérifiez et acceptez de revoir vos hypothèses.

## XI. Liens Internet.

### Ouvrages de référence avec un lien Internet,

Centre d'études acadiennes de l'Université de Moncton:

- <http://www.umoncton.ca/etudeacadiennes/centre/cea.html>
- Le dictionnaire de Stephen White. <http://www.umoncton.ca/etudeacadiennes/centre/bon-com.htm> (épuisée)
- [Corrections & additions to the Stephen White dictionary 1999, 2003, 2007](#)
- [Le Glossaire acadien, Pascal Poirier](#)
- [Le Parler Franco-Acadien et ses Origines, Pascal Poirier](#)
- [Images d'Acadiens et de Cadjens 1908-1994](#)
- [État général des collections de folklore du CEA](#)
- [Acadia Past & Present, sur l'empire et aujourd'hui, Regis Brun](#)
- [Registre de l'Abbé Charles-François Bailly 1768-1773](#)
- [Généalogie des familles acadiennes, Placide Gaudet](#)
- [Course à l'Accadie: journal de campagne de François Du Pont Divivier en 1744](#)
- [Le Grand Dérangement, Placide Gaudet](#)
- [Journal des visites pastorales en Acadie de Mgr J.-O. Plessis \(1811-1812-1815\)](#)
- [Recensements d'Acadie 1671-1752](#)
- [Le Théâtre de Neptune en la Nouvelle-France, Marc L'Escarbot, 1611](#)
- [Acadiens de l'Île-du-Prince-Édouard, J.-Henri Blanchard](#)
- [Les Acadiens de Philadelphie, Pascal Poirier](#)
- [L'Acadie des Maritimes](#)
- [L'Acadie par les cartes](#)
- [Le Maître Guillaume, histoires, galeries, biographies acadiennes 1603-2002](#)
- [400 ans de présence française au Canada 1604-2004, plan du site](#)

PRDH de l'Université de Montréal <http://www.genealogie.umontreal.ca/fr/>

L'Institut Drouin <http://institutdrouin.com/catalogue/index.html>

Acadian Descendants, Janet Jehn.

Corrections to Bona Arsenault, Janet Jehn. <http://www.acadiangenexch.com/pub.htm>

## Lookups, forums, listes de diffusion

Lookups du GenWebQuébec <http://www.rootsweb.com/~canqc/lookups.htm>

Lookups du GenWebLanaudière <http://www.rootsweb.com/~qclanaud/recherches.htm>

Book we own project <http://www.rootsweb.com/~bwo/index.html>

Genealogy Help List Canada <http://www.rootsweb.com/~canghl/>

Listes de diffusion (Mailing lists) <http://lists.rootsweb.com/>

Forums, Rootsweb message boards <http://boards.ancestry.com/mbexec/script/main/rw>

## Portails

Portal Acadian-Cajun <http://www.acadian-cajun.com/>

La liste de Cyndi <http://www.cyndislist.com/acadian.htm#General>

Les collections numérisées du Canada <http://www.collectionscanada.ca>

CanadaGenWeb <http://www.rootsweb.com/~canwgw/>

AcadianGenweb <http://acadian-genweb.acadian-home.org/frames.html>

NovaScotia GenWeb <http://www.rootsweb.com/~canns/>

YarmouthGenWeb <http://www.rootsweb.com/~nsyarmou/index.htm>

DigbyGenWeb <http://www.rootsweb.com/~nsdigby/>

Généalogie d'Argyle <http://epe.lac-bac.gc.ca/100/205/301/ic/cdc/argyle/html/fgenealogie.htm>

Portail Cumberland (Beaubassin) <http://www.acadiangateway.net/>

Genweb Québec <http://qc.canadagenweb.org/>

GenWeb Lanaudière <http://www.rootsweb.com/~qclanaud/>

Newbrunswick GenWeb <http://nb.canadagenweb.org/>

PEIGenWeb <http://www.islandregister.com/pegenweb.html>

The Island Register <http://www.islandregister.com/index.html>

Acadian-Cajun Genealogy links <http://www.acadian-cajun.com/genlink.htm>

USGenWeb <http://www.usgenweb.org/>

(Louisiana) LAGenWeb <http://www.lagenweb.org/>

Louisiana archives: <http://www.rootsweb.com/~usgenweb/la/lfiles.htm>

FranceGenWeb <http://www.francegenweb.org/>

How to do Genealogy in Louisiana <http://www.acadian-cajun.com/howtobk.htm>

Francogene <http://www.francogene.com/acadie/index.php>

Centre de généalogie francophone d'Amérique <http://www.genealogie.org>

Acadian & F-C Ancestral Home <http://www.acadian-home.org/frames.html>

Aline Cormier's Genealogy Portal <http://www.acadian-roots.com/>

Acadian Genealogy Homepage <http://www.acadian.org/>

## Site de familles

Réunions de famille du CMA2009 <http://cma2009.ca>

Liste CGFA <http://www.genealogie.org/sites/clubs.htm>

Liste Tim Hebert <http://www.acadian-cajun.com/genlink.htm>

## MÉTIS-ACADIEN

Soyez avisés que l'origine amérindienne de certaines familles de l'Acadie est fortement controversée.

En particulier concernant l'origine de la famille Lejeune, Stephen White et un chercheur Mi'kmak, Erich Burton, ont des conclusions divergeantes.

mtDNA Proven Origins <http://www.acadian-home.org/origins-mtdna.html>

Métis Acadiens <http://www.rootsweb.com/~nsmhs/metis/union-acadien-amerindien.pdf>

Bras d'Or First Nation <http://www.brasdorfirsnation.com/index.php>

Native American Ancestry sources [http://www.electroauthor.com/marcotte\\_genealogy/metissources.htm](http://www.electroauthor.com/marcotte_genealogy/metissources.htm)

## RECHERCHE GÉNÉTIQUE ADN

mtDNA Proven Origins <http://www.acadian-home.org/origins-mtdna.html>

Family Tree DNA <http://www.familytreedna.com/>

Projet ADN Héritage Français <http://www.frenchna.org/>

DNA Worldwide <http://www.dna-worldwide.com/>

Oxford Ancestors <http://www.oxfordancestors.com/>

DNA Heritage <http://www.dnaheritage.com/>

DNA Solutions <http://www.dnacanada.com/>

mtDNA Founding Mothers of Acadia <http://www.acadian-home.org/Founding-Mothers-of-Acadia.html>

## Bases de données sur l'internet

### Générales

WorldConnect (480 millions d'entrées) <http://wc.rootsweb.com/cgi-bin/igm.cgi>

Le PRDH (BMS Québec 1621-1799) <http://www.genealogie.umontreal.ca/fr/> (frais d'abonnement)

Public Archives of Nova Scotia <https://www.gov.ns.ca/nsarm/>

- NS Mariages 1864-1930 <https://www.novascotiagenealogy.com/>
- NS Décès 1864-1876, 1908- 1950 <https://www.novascotiagenealogy.com/>
- NS Naissance 1864-1877 <https://www.novascotiagenealogy.com/>
- Halifax Décès 1896-1908 <https://www.gov.ns.ca/nsarm/vitalstats/death/halifax/>
- Naissances; Mariages; Décès 1702-1755 <https://www.gov.ns.ca/nsarm/cap/acadian/>
  - St-Jean-Baptiste d'Annapolis Royal (Port-Royal)
- NS Mariages (Bonds) 1763-1849 <https://www.gov.ns.ca/nsarm/databases/bonds/>

Le fonds Drouin : BMS microfilms des actes du début à 1935

<http://imagesdrouinpepin.com/main.php> (frais d'abonnement)

<http://ancestry.ca> (frais d'abonnement)

BMS 2000, du début à 1980 <http://BMS2000.org> (frais d'abonnement)

Recensement, Canada 1881, US 1880 et LDS ancestral file

[http://www.familysearch.org/Eng/Search/frameset\\_search.asp](http://www.familysearch.org/Eng/Search/frameset_search.asp)

La banque centrale <http://www.genealogie.org/login/> (gratuit, mais inscription obligatoire)

Dictionnaire généalogique de l'ancienne Acadie <http://www.francogene.com/dgaa/index.php>

37 familles Retrouvailles 94 <http://www.umoncton.ca/etudeacadiennes/centre/white/sha.html>

Fichier Origine <http://www.fichierorigine.com/>

Fichier Migrants <http://www.francogene.com/migrants/index.php>

Racines Rochelaises <http://racinesrochelaises.free.fr/>

Racines et rameaux acadiens <http://perso.club-internet.fr/rrfa/racine.htm>

Poitou Acadie Bretagne Origine française de quelques familles acadiennes <http://perso.wanadoo.fr/froux/>

Acadiens de PLEUDIHEN SUR RANCE <http://perso.wanadoo.fr/le.perto/2acadie1.htm>

Belle isle en mer <http://rrfa.club.fr/recherches.htm>

Boulogne sur mer <http://brhaffre.free.fr/index.htm>

St-Pierre et Miquelon <http://www.grandcolombier.com/hg.php>

1604-1755 <http://www.acadian-cajun.com/genacad2.htm>

Huit générations de Melanson <http://www.geocities.com/Heartland/Meadows/7961/>

Comeau Database <http://freepages.genealogy.rootsweb.com/~comeaunet/data.html>

Acadian Roots <http://www.acadian-roots.com/>

A&F-C Ancestral Home <http://www.acadian-home.org/frames.html>

Don Shankle Acadian table <http://freepages.genealogy.rootsweb.com/~downeast/Acadian.html>

## Recensements

Recensements acadiens 1671 to 1763 <http://www2.umoncton.ca/cfdocs/cea/livres/doc.cfm?livre=recensements>

Recensements acadiens de 1671 à 1820 <http://www.acadian.org/census.html>

Recensements Acadia, île Royale, Baie des Chaleurs <http://www.acadian-home.org/census-acadia.html>

Recensement 1671 <http://philippe.caillebeau.free.fr/recensement.htm>

Recensement 1752 Île St-Jean <http://www.islandregister.com/1752.html>

Recensement On-Line <http://www.census-online.com/links/index.html>

Recensements 1851, 1852, 1901, 1906, 1911Canada <http://automatedgenealogy.com/census/index.html>

Recensements et registres acadiens <http://homepages.rootsweb.com/~downhome/nscensus.html#ACADIAN>

Recensement Canada 1881, US 1880 et LDS ancestral file  
[http://www.familysearch.org/Eng/Search/frameset\\_search.asp](http://www.familysearch.org/Eng/Search/frameset_search.asp)

Recensement de "Upper St. John river/ Madawaska Settlement" et Kamouraska, QC.  
<http://www.upperstjohn.com/index.htm#census>

Recensement de l'Île St-Jean <http://www.islandregister.com/pegenweb.html>

Recensement 1784 St-Pierre-et-Miquelon <http://www.acadian-home.org/census-acadia.html>

Acadian Roots <http://www.acadian-roots.com/>

(Bathurst 1861,1871; Beresford 1871,1881; Bouctouche 1861; Palmer Rd 1878; St-Basile 1861; Shediac 1851,1861; Shippagan 1861; St-Norbert-NB 1871; Cocagne 1891; Notre-Dame-NB 1891; Grand Digue 1891; Kent Co 1891; Pointe-du-Chêne 1851; Scoudouc 1851; Barachois 1851; St-André-NB 1851)

Acadian Ancestral Home Census Records <http://www.acadian-home.org/census-acadia.html>

( Acadia 1671-1755; Port-Toulouse 1716; Isle-Royale 1752; Restigouche 1760; Gaspésie 1761; Maryland 1763; Baie-des-Chaleurs 1765; Louisiana 1766, 1769; St-Servan 1766; Bonaventure 1774,1777; Carleton 1777; St-Pierre-et-Miquelon 1784; Cheticamp 1809; Margaree 1809; CB Mi'kmaq 1871, 1881, 1891)

## Registres et répertoires

Table des registres de l'ancienne Acadie <http://www.acadian-home.org/acadian-registers.html>

Registres de St-Jean-Baptiste, Annapolis Royal 1702-1755 <http://www.gov.ns.ca/nsarm/cap/acadian/>

Registre BMS d'Arichat <http://www3.ns.sympatico.ca/j.josse/ArichatRecords.htm>

Sépulture de Grand-Pré <http://www.rootsweb.com/~nsmhs/GPCemetery/GPBurialsGenealogy2008.html>

Acadian Roots <http://www.acadian-roots.com/>

(Beaubassin; Cap Pelé; Cocagne; Memramcook; Moncton; Jacquet River; Lameque; Sackville-NB; St-Charles-NB; Ste-Marie-NB; Tracadie-NB; Richibouctou; Van Buren-ME; Summerside; Palmer Rd-PEI; St-Charles-PEI; Amherst; Margaree; Arichat; Minouidie; Plymton; Pomquet; Quinan; Saulnierville; Tracadie-NS; Weymouth)

## Cimetières

Acadian Roots <http://www.acadian-roots.com/>  
(New-Brunswick Cemeteries; PEI Cemeteries; Macan-NS; River-Hebert-NS; Joggins-NS)

NB & NS Cemeteries <http://www.acadian-cemeteries.acadian-home.org/frames.html>

## Moteurs de recherche

Moteurs Rootsweb <http://searches.rootsweb.com/>

Liste de moteurs divers <http://www.rootsweb.com/~canqc/ressources.htm#search>

## Bibliographies, anecdotes, histoire.

Livres numérisés Nos Racines <http://www.ourroots.ca/f/>

Collection numérique de Bibliothèque Nationale du Québec  
<http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtextes/accueil.htm>

Notre mémoire en ligne <http://www.canadiana.org>

History (BluPete) <http://blupete.com/History.htm>

Dictionnaire Biographique du Canada <http://www.biographi.ca/FR/index.html>

Biographies acadiennes 1600-1700 <http://www.blupete.com/Hist/BiosNS/1600-00/List.htm>

Biographies acadiennes 1700-1763 <http://www.blupete.com/Hist/BiosNS/1700-63/List.htm>

Les 100 anecdotes de Clarence D'Entremont <http://www.museeacadien.ca/french/archives/articles/>

Le Maître Guillaume (CEA) <http://www2.umoncton.ca/cfdocs/cea/axe1/ed1.cfm>

A travers les registres, C. Tanguay <http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtexte/192656.pdf> (téléchargement lourd)

Un pèlerinage au pays d'Évangéline, H-R Casgrain <http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtxt/evangeline.htm>

Les Sulpiciens et les prêtres des missions-étrangères en Acadie(1676-1761), H-R Casgrain  
<http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtxt/sulpiciens.htm>

Une Seconde Acadie, H-R Casgrain <http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtexte/159151.pdf> (téléchargement lourd)

Chez les Anciens Acadiens, Causerie du Grand Père Antoine; A-T Bourque  
<http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtxt/308142.pdf> (téléchargement lourd)

Voyage du Sieur de Diéreville en Acadie, <http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtexte/15990.pdf> (téléchargement lourd)

Charles de Saint-Etienne de La Tour, gouverneur...1593-1666, A. Couillard Després  
<http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtxt/162216.pdf> (téléchargement lourd)

La France aux colonies, Edmé Rameau de Saint-Père  
<http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtxt/317157.pdf> (téléchargement lourd)

Origines des Acadiens, Pascal Poirier; <http://bibnum2.banq.qc.ca/bna/numtexte/98937.pdf> (téléchargement lourd)

Anecdotes du GenWeb Lanaudière [http://www.rootsweb.com/~qclanaud/congres\\_acadien.htm](http://www.rootsweb.com/~qclanaud/congres_acadien.htm)

Acadian & F-C Ancestral Home <http://www.acadian-home.org/frames.html>



## Nom dit, alias, nom anglicisé

Tableaux de correspondance <http://www.rootsweb.com/~canqc/ressources.htm#aliases>

## Pèlerinage. Tour guidé.

### Retour en Acadie

Visite de la terre ancestrale: identification du lieu selon le nom de famille.

Promenade guidée débutant à Port-Royal et longeant les rivières Dauphin, St-Antoine, Aux Canards, Pigiguit, Ste-Croix jusqu'à la région d'Halifax.

[http://www.rootsweb.com/~nsmhs/susan/Retour\\_en\\_Acadie\\_fr.pdf](http://www.rootsweb.com/~nsmhs/susan/Retour_en_Acadie_fr.pdf)

## Pèlerinage sur le sol ancestral de Grand-Pré.

Promenade guidée du comté de Kings.

<http://www.rootsweb.com/~nsmhs/roger/grandpre.html>

### Galerie de levées et aboiteaux

67 pages d'explications, par les anciens, sur la constructions d'aboiteaux de barachois et de prés salés.

[http://www.virtualmuseum.ca/pm.php?id=record\\_detail&fl=0&lg=Francais&ex=65&rd=22761&hs=0&alt=](http://www.virtualmuseum.ca/pm.php?id=record_detail&fl=0&lg=Francais&ex=65&rd=22761&hs=0&alt=)

Par Roger Hétu, juillet 2004, révisé mai 2007, juillet 2008.  
Grand-Pré, Bassin des Mines, Acadie.

.Les commentaires, corrections, ajouts seront appréciés et s'il y a lieu utilisés dans les éditions subséquentes.

<http://www.rootsweb.com/~nsmhs/webmestre.htm>